Zeitschrift: Schweizerische Gehörlosen-Zeitung

Band: 25 (1931)

Heft: 14

Nachruf: Zum Andenken an Frl. Hanna Zurlinden, Bern

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. <u>Voir Informations légales.</u>

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 19.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Eine reiche Lebensarbeit! Nun ruht er aus bavon und —

"seine Werke folgen ihm nach."

Das heißt nicht nur: sie sind Such, Gehörlosen, und uns, Euren Freunden, unvergeßlich —,
sie leben bei Euch und bei uns, durch Euch
und durch uns fort —, es heißt noch mehr:
es heißt wie es unser Herr und Heiland so
herrlich verheißen hat: "Was ihr getan habt
einem der Geringsten unter diesen meinen Brüdern, das habt ihr mir getan; gehet ein
zu meines Herrn Freude." Die Werke des
Herrn Sutermeister solgen ihm in den Himmel
nach, und der Herr lohnt das Wirken seines
treuen Knechts mit ewiger Seligkeit.

Wir aber wollen beten: D Schöpfer und Erhalter, D führ' auch uns so treu, Und steh' uns noch im Alter Mit deiner Hilfe bei! D führ uns, bis wir sterben, Auf deines Sohnes Bahn Und endlich nimm als Erben Uns dort mit Ehren an!

Umen.

Bum Andenfen an Frl. Sanna Burlinden, Bern.

Selig find die Toten, die in dem Herrn sterben von nun an. Ja, der Geift spricht, daß sie ruhen von ihrer Arbeit, denn ihre Werke folgen ihnen nach. Offenb. Joh. 14, 13.

Am Mittwoch, den 10. Juni, verschied in Bern nach langem, schweren Leiden Fräulein Hanna Zurlinden, Tochter des früheren Vorstehers der Mädchentaubstummenanstalt Wabern. Sie hat es verdient, daß wir ihrer auch in diesem Blatte gedenken, da sie in früheren Jahren den ber= nischen Taubstummen, insbesondere den weiblichen, Freundin und Wohltäterin war. Ihr Vater hatte seinen ehemaligen Schülerinnen monatlich eine Bibelstunde gehalten. Nach dem Tode des Vaters übernahm Fräulein Hanna diese Aufgabe und versammelte monatlich einmal die weiblichen Taubstummen um sich und er= klärte ihnen in der vorbildlichen Art ihres Vaters das Wort Gottes. Nachher bot sie ihnen noch bei Tee eine Stunde frohen Beisammenseins. Diese Zusammenkünfte waren den weiblichen Taubstummen ein Bedürfnis. Die mütterliche Art ihrer lieben Freundin tat ihnen wohl. Da= rum entbehrten sie die Versammlungen schwer, als Fräulein Hanna Zurlinden aus Gefund= heitsrücksichten die Bibelftunden nicht mehr halten konnte. Das Herzleiden, das sie schon seit ihrem 13. Lebensjahr trug, mahnte zur Schonung. Sie empfing aber die Besuche ihrer

ehemaligen taubstummen Freundinnen gerne.

Nach dem Tode ihres Vaters war sie durch Herrn Pfarrer Bovet in die Blaukreuzarbeit berufen worden. Hier hat sie viel Gutes gewirkt und durch ihre gütige und geduldige Art manchen Trinker vor seinem Untergang retten können. Sie hat auch eine ganze Anzahl stadtbernischer Taubstummer in den Blaukreuzverein aufge= nommen und sie so an den mancherlei Freuden und Abwechslungen des Vereinslebens teilnehmen lassen. Ihr Andenken wird bei allen, die sie kannten, im Segen bleiben. Unter den Leid= tragenden, die ihre sterbliche Hülle auf den Bremgartenfriedhof begleiteten, befanden sich auch zwei von ihren ehemaligen taubstummen Freundinnen, welche ihren Heimgang schmerzlich bedauerten und unter Tränen der schönen Zeit gedachten, da sie so viel Liebes und Gutes von ihrer lieben Fräulein Hanna Zurlinden erfahren durften.

Zur Belehrung

Für die Frau und Mutter.

Der Krebs.

Der Krebs ist ein Wassertier. Krebs ist aber auch eine Krankheit bei Mensch, Tier und Pflanze. Krebs ist Wucherung, Geschwulft. Er tut nicht weh, wird aber immer größer, eitert und zer= frißt langsam Haut, Fleisch und Anochen. Arebs kann es außen auf der Haut oder innerlich im Leib geben. Wenn die Eiterung die Blutbahnen zerfressen hat und der Eiter ins Blut kommt, stirbt der Mensch. In den letzten Jahren er= kranken immer mehr Leute an Krebs. Seit 1926 sterben mehr Menschen an Arebs als an Tuber= kulose. Was ist die Ursache dieser Krankheit? Man weiß es nicht. Die Aerzte suchen die Ur= sache schon lang, haben sie aber nicht gefunden. Sie glauben, daß falsche Ernährung (viel Fleisch, wenig Obst und Gemüse, zuviel Gewürze: Salz) unseren Leib schwach macht. Dann wird er im Wachsen und in seinem Schaffen anders, er schlägt aus, er entartet. Wie kann man Krebs heilen? Durch Ausschneiden (Operation), Ausbrennen mit elektrischen Radeln oder durch Strahlen: Röntgenstrahlen oder Radiumstrah= len. Salben, Arznei-Mittel, helfen gar nichts. Je früher man die Krankheit behandelt, um fo besser ist die Heilung. Alte Erkrankungen sind sehr schwer zu heilen. Darum sollen besonders